

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... 32.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.50

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 0.25
Tous les jours... 0.05

LE CANADA

Ottawa 29 Sept. 1887

COMTE DE CHARLEVOIX

Comme l'on avait droit de s'y attendre, l'élection de M. Simon Cimon, fils de l'ancien député de Charlevoix aux Communes, a eu un résultat favorable au gouvernement.

M. Cimon s'est présenté carrément ministériel et avait pour opposant M. Tremblay, qui se déclarait conservateur indépendant.

Les électeurs du beau comté de Charlevoix ont préféré à la sollicitude indépendante de M. Tremblay un candidat qui promettait son appui au gouvernement de Sir John Macdonald et ils l'ont élu par une majorité d'environ 400 voix.

Cette victoire à laquelle étaient loin de s'attendre nos adversaires, a causé des réjouissances générales dans tout le comté où le nouveau député est universellement estimé.

Voici un état de la votation moins un poil qui toutefois ne peut pas diminuer de beaucoup la belle majorité de notre jeune ami M. Cimon que nous félicitons sincèrement de ce triomphe :

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Cimon Tremblay, Isles aux Coudres, Malbaie, St. Iréné, etc.

Voici les chiffres de la dernière élection :

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Cimon (indép), Tremblay, Clément, Hamel.

CONFERENCE INTER-PROVINCIALE

L'honorable M. Mercier a eu avec M. Mowat mardi, à Toronto, une entrevue qui a duré, depuis dix heures du matin jusqu'à cinq heures du soir, et on dit qu'il a été décidé que la conférence inter-provinciale aura lieu à Québec jeudi, le 20 octobre, et que l'honorable M. Mercier a invité tous les gouvernements locaux, sans distinction de partis politiques et le gouvernement fédéral à y envoyer des représentants.

Le principal but de la conférence sera de considérer les questions ayant rapport à l'autonomie provinciale, à la situation financière et autres questions d'un intérêt vital pour toutes les provinces.

LETRE DE MONTREAL

Montréal, 26 sept. L'enquête des hoodlers a vivement attiré l'attention publique, la semaine dernière. Le comité a tenu deux séances. A la première il n'a rien fait, vu que les témoins assignés n'ont pas comparu ; mais bon gré malgré, il leur a fallu comparaître à la seconde séance, vendredi.

Rien de très grave n'est ressorti des témoignages reçus ; tout au plus ont-ils établi l'existence d'un état de choses suspect. On paraît vouloir en certains quartiers, créer tous les embarras légaux possibles à l'enquête. Plusieurs objections faites par un avocat distingué de cette ville ont été réservées par le comité. L'enquête continue demain. On s'attend à des révélations étonnantes, mais il est à espérer, pour l'honneur

de notre ville, que tout se réduira à des faits insignifiants.

Le vent est aux enquêtes : en voici une autre qui s'organise sur la brigade des pompiers. Les compagnies d'assurance alarmées du nombre toujours croissant des incendies et des pertes qu'elles subissent, cherchent la cause de ces malheurs et veulent s'efforcer de les prévenir.

Elles ont fait elle-même une enquête privée sur les récentes conflagrations et en ont conclu que l'organisation de notre brigade de pompiers est défectueuse, qu'il manque aux stations plusieurs articles nécessaires et qu'il y a un grave défaut de discipline dans la brigade. Il résulte aussi de l'enquête que la pression de l'eau est tout à fait insuffisante et qu'il faut pourvoir sans délai à une pression beaucoup plus forte.

On observe en outre que l'alarme se donne généralement trop tard. Il y aurait peut-être lieu d'obtenir un service d'alarme plus expéditif.

Toutes ces questions vont être considérées à une enquête spéciale qui doit s'ouvrir prochainement devant le comité du feu. Les personnes intéressées dans les compagnies d'assurance contre le feu veulent à tout prix, de manière ou d'autre, changer en surplus les déficits annuels qu'elles prétendent subir.

Voilà encore plus de \$200,000 de valeur détruite en quelques heures durant la nuit de dimanche à lundi. Presque en même temps deux immenses lueurs éclairaient l'horizon, l'une du côté de la montagne, l'autre à l'ouest de la ville. L'ancien hôpital Saint-Roch, destiné aux varioles, et la manufacture de M. Craig, rue St. Jacques, brûlaient. Tout a été rasé à ces deux endroits.

On est presque certain que l'incendie de l'hôpital Saint-Roch est l'œuvre d'un incendiaire. Cet édifice était complètement abandonné depuis plusieurs mois, et l'on sait que cet hôpital de varioles choquait la vue de bien des gens.

Une scène émouvante s'est passée à la cour d'assises durant le second procès de Lesueur, accusé de vol de lettres enregistrées au bureau de poste de Montréal. Un témoin de la défense, par lequel on faisait retomber les soupçons du vol sur un individu autrefois de Montréal et que l'on disait rendu aux Etats-Unis, donnait son témoignage, comme dans la première cause. Tout à coup on fit paraître devant lui l'individu en question. A sa vue le témoin tomba évanoui et resta longtemps sans connaissance. On dut ajourner la cour et tous les spectateurs de cette scène pénible ont été vivement impressionnés.

Le témoin a été aussitôt arrêté sous accusation de parjure.

COUPS DE CRAYON

Une bien curieuse nouvelle : L'hon Jean Elie Gingras, conseiller législatif de Québec, vient d'épouser Mlle Madeleine Godbout de St Sauveur.

L'hon. M. Gingras est âgé de 84 ans et Mlle Godbout de 29. M. Mercier s'occupe déjà de préparer l'élection de Shefford. Jeudi dernier un ingénieur civil est allé à Ely, dans ce comté, en compagnie de M. Dan. McLeod, et du notaire Fraser, de Richmond, examiner les anciens travaux sur le chemin de fer projeté de Black River Valley, et a donné à entendre aux gens que le gouvernement Mercier accorde-

rait bientôt des subsides pour faire achever ce chemin.

La politique des petits piqués va recommencer.

L'ANCIEN ENNEMI DE QUEBEC A OTTAWA.

CINQ MAISONS DETRUITES. Travail efficace des pompiers.

Le vieil adage qui dit "qu'il n'y a pas de fumée sans feu," a eu son accomplissement, malheureusement d'une manière trop frappante, hier matin.

Vers les 7.30 h., les citoyens de la rue Murray étaient en émoi par un incendie qui venait de se déclarer dans un hangar en arrière de chez M. Lamarche, hôtelier.

L'alarme fut de suite donnée à la boîte 43, mais à l'arrivée des pompiers, le feu avait pris une assez forte brèche, causant déjà de grands ravages aux propriétés occupées par MM. Lamarche, Labonté, Lépine, Pothier, barbier, et Tremblay, magasin de chaussures.

Des centaines de spectateurs se rendirent immédiatement sur les lieux de la conflagration attirés par les cloches de la Basilique qui sonnaient l'alarme. Bientôt les cinq maisons ne furent plus qu'un immense brasier, ces constructions étant partie en bois, de même que les hangars et autres dépendances de MM. Dr Valade, Flavien Rochon, Mme Homier, Valquette et Alph. Rochon, de la rue St. Patrice.

Les propriétés occupées par les personnes ci dessus nommées n'ont été préservées de l'incendie que par le travail énergique des pompiers sous le commandement habile du député chef, M. Paul Favreau qui avait la garde de ce côté.

Sur la rue Murray le chef Young aidé de ses hommes faisait aussi un travail de géant, et ce n'est que grâce à ses efforts que l'on put réussir à sauvegarder les propriétés de M. Lauzon et autres, du côté opposé de la rue à celui où le feu exerçait ses affreux ravages.

La scène sur le lieu du sinistre était poignante. Les femmes vêtues à la légère le froid du matin, se bousculaient dans toutes les directions cherchant à sauver des résidences en flammes quelques bribes de leur ménage ou de leurs garde-robres ; les enfants criaient en appelant leurs parents affolés ; le démenagement s'opérait sur une grande échelle et les rues se jonchaient de meubles de ménage et autres articles que l'on arrachait à la fureur de l'élément. En un mot, le spectacle était désolant et nous rappelait les tristes scènes des grandes calamités des faubourgs St. Roch et St. Jean à Québec il y a quelques années.

Les maisons détruites étaient la propriété de Mme Leteau, successeur Beaucaire ; de MM P. Landriau et P. Labonté. Le montant des assurances est comme suit : C. Pothier, \$2000 dans la Phoenix ; M. Leteau, \$1000 dans la Citizien ; P. Labonté, \$500 dans la Hartford ; M. Beaucaire, \$1000 dans l'Ethna ; L. Landriau, \$1500 ; Dr Valade, \$400 dans la Citizien. Ce dernier est le seul de la rue St. Patrice qui avait une assurance sur ses propriétés détruites. L'hôtel Lauzon, du côté sud de la rue Murray, dont la façade a été beaucoup endommagée par le feu et l'eau possédait une assurance de \$2500.

NOTES. Sur le lieu du désastre on remarqua parmi ceux qui travaillaient au sauvetage MM. Durocher, échoué, W. O. McKay, détective Montgomery, chef McVeity, et une foule d'autres citoyens de la ville.

Sa Grandeur Mgr Duhamel a aussi porté des consolations aux malheureuses victimes du feu durant tout le temps de l'incendie, de même que les Révds. MM. Routhier, Boulon, Plantin, Prud'homme, Rochon et autres.

Les pertes totales sont estimées à près de \$20,000. Mme Pothier a perdu une somme de \$250 qu'elle n'a pas eu le temps de retirer d'une valise.

Une foule immense n'a cessé de visiter les lieux de l'incendie durant tout le jour. Les pompiers n'ont cessé leur travail que vers les onze heures du matin.

M. le Capitaine Labelle, député de Richelieu était à Ottawa samedi.

LE FEU EST PARTOUT

Au nord, à l'est, à l'ouest et au sud, les bois sont en feu et l'activité de l'élément destructeur semble augmenter au lieu de diminuer.

On sait le terrible accident qui vient d'être causé par ces feux sur la ligne du Canada At antique ; sur la voie du chemin de fer Pacifique Canadien, le feu causa aussi de grands ravages ; en arrière de Hull, dans la direction de la Petite Ferme le feu se vit avec violence et hier, le chef Genest a fait mander les services des boyaux de la cité dont on se servait dans le moment même pour la conflagration de la rue Murray. Ce n'est qu'avec de très grandes difficultés que l'on put préserver cette partie de la ville de Hull.

Sur la ligne du Canal Atlantique, le feu continue ses ravages ; sur une distance de 14 miles le feu est un peu partout ; douze hommes ont fait la garde près de l'hôtel McDonald à Navan et un nombre égal gardait l'hôtel Duffy. La fumée est tellement épaisse qu'il est impossible de distinguer rien d'autre. Durant l'incendie des chars de l'Atlantique, cent cordes d'étable ont été consumées. On dit que les ours et les originaux font leur apparition près de Bearbrook, chassés par le feu qui ravage les broussailles jusque dans leurs profondeurs.

Sur le chemin de fer Pacifique Canadien tout le bois entre Buckingham et Thurso est en feu. A divers endroits les flammes ne sont pas à plus de 150 verges de la voie.

Tout le township de Cumberland est aussi en feu ; aucune résidence n'a encore été incendiée, mais les pertes de foin et des clôtures sont considérables. Le vapeur Olive est ancré vis-à-vis de cet endroit arrêté par la fumée qui couvre la rivière.

A Thurso les feux de forêts sont tellement forts que déjà de grands dommages ont été causés, notamment : Antoine Casé, maison, grange et étables détruites par le feu ; Mark Monahan, grange ; John Deut, grange et 20 tonnes de foin ; Daniel Binet, grange et son contenu ; D. Cochrane, maison et aménagement ; Avila Boubrie, 120 cordes de bois ; Thompson et Berlinguet, \$1000 valant d'écorce de pruche ; les pertes tant en clôtures qu'en bois de corde sont aussi très fortes. Le vapeur Express a passé la journée d'hier vis-à-vis de Thurso et il pourra reprendre sa ligne que lorsque la fumée aura cessé.

Dans le bois de McKay, en arrière de Rideau Hall le feu fait aussi de rapides progrès.

Tout le monde attend avec anxiété une pluie de deux ou trois jours consécutifs qui seule pourra mettre fin à ce règne du feu qui cause tant de terreurs.

SOCIETE ST. JEAN-BAPTISTE

Les membres de la section Notre-Dame sont priés de se réunir à la salle de l'Union St Joseph, jeudi, 29 courant, à 7 1/2 p.m., pour procéder à l'élection des officiers de la section.

Par ordre, ISIDORE CÔRÉ, Président. 27 sept. 1887.

MARIAGE

Mardi matin à l'église St Joseph, d'Ottawa, M. Arthur Grison, typographe, fils de M. L. A. Grison, du bureau d'imprimerie de la Reine, conduisait à l'autel Mlle André Gin gras, quatrième fille de feu M. Fabien Gingras, de son vivant traducteur français aux Communes.

Le mariage a été béni par le Révérend Père Pallier. Après la cérémonie les nouveaux époux ont pris un somptueux déjeuner à la demeure de Madame Gingras et sont partis par le train de onze heures et demi pour Toronto, où réside M. Grison depuis trois mois.

INSTITUTRICE DEMANDEE

Les Commissaires d'Écoles de la Municipalité de Aldélie demandent une institutrice. S'adresser à C. V. Casault, secrétaire-trésorier, Bureau de Poste, Halverson, Pontiac, P. Q. 24 septembre 1887-3f.

ON DEMANDE

UN AGENT pour prendre des risques pour une assurance sur la vie. Il devra parler le français. S'adresser entre 9 et 10 heures au bureau de la compagnie "Équitable sur la Vie," 27 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 25 août 1887-6f.

PERDU

Sur le bateau traversier entre Ottawa et Hull, un portefeuille contenant une forte somme d'argent. Bonne récompense à la personne qui le rapportera au No. 121, rue Boteler. Ottawa, 29 août 1887-3f.

AVIS

Je donne avis par les présentes que M. Napoléon Thérien m'a transporté tout les livres de son commerce, et que je continue seule à faire le négoce d'épicerie, coin des rues King et St. Patrice. Par conséquent, comme je paie tous les comptes faits par M. Thérien pour l'épicerie, je suis seule autorisée à percevoir le paiement de toutes sommes dues au magasin. Les personnes endettées sont priées de ne payer qu'à moi. Euse NAP. THERIEN. Ottawa, 30 août 1887.

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE Chez E. G. Laverdure.

Glacières Améliorées, Pincés à Glace, Moulin pour l'herbe, Oubaux pour l'herbe, Poèles à l'huile.

E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

LA COMPAGNIE

MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fouritures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chânes pour rid-aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux acheteurs de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fouritures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez :

A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887-3m

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Contours, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des moulins, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertes de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau : No. 26, bicc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleurs compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887-1a.

NOUVELLES

Etoffes à Robes.

Grande Vente

COMPTANT

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts.

130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts.

193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.

163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts.

187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSSI— Soie noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON

GRAHAM

et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie

TAPISSERIE

Tapissier de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Block Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland. Ottawa, 6 avril 1887-6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.



**Succes etonnant**

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Bosche de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consommation, des froids sévères, du croup, de l'asthme, de la pneumonie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guérissent tous les cas et nous considérons le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consommateur mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grandeur régulière 75. Vendus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

**NOTES COMMERCIALES**

**Nouvel Etablissement**

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

**A NOS ABONNES**

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

**A LOUER**

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire.

Ottawa, 16 Juin 1887.

**UNE CHANCE—\$1,075.00**

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$0.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battie, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m

**AVIS AUX ENTREPRENEURS.**

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Travaux à Cobourg," seront reçues à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 6 Octobre, pour la construction de travaux à Cobourg, Ont., d'après les plans et spécifications qui peuvent être vus au Département des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau de Prêt de la ville de Cobourg.

Les soumissionnaires sont dû plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; si le sera remis à la soumission n'est pas acceptée.

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
A. GOBELL,  
Secrétaire.

Département des Travaux Publics.  
Ottawa, 9 sept. 1887

**EPICERIES**

**Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.**

**Thé du Japon :**

15 cts par lb.	2 lbs pour 25 cts,
18 cts par lb.	3 lbs pour 50 cts,
22 cts par lb.	5 lbs pour \$1.90,
30 cts par lb.	4 lbs pour 1.00,
35 cts par lb.	5 lbs pour 1.50,
40 cts par lb.	4 lbs pour 1.50,
45 cts par lb.	5 lbs pour 2.00,
50 cts par lb.	5 lbs pour 2.25.

**CAFE**

**DE TOUS LES PRIX EGAUX**

**SAVON**

**SUCRE**

**BARLEY**

**VERMICELLE**

**FLEUR**

**MELASSE**

**ETC.**

**BRANDY**

**VIN**

**LIQUEUR**

**GIN**

**RYE**

**PORTO RICO**

**ETC.**

**VENANT D'ETRE RECU**

**10 BARILS 10**

**Huile d'Olive a salade**

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

**EAU DE ST-LEON**

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

Economisez votre argent en allant acheter à la

**MAISON D'EPARGNE**

Au coin des rues

**MURRAY et DALHOUSIE**

**Savard et Cie.**

PROPRIETAIRE

**Magasin des paiements à la semaine de Walker,**

**165 LUE SPARKS 165.**

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

**E. B. MORELAND, Gerant**

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**OTTAWA**

**Dr. J. A. FISSIAULT,**  
CHIRURGIEN-DENTISTE,  
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell  
Extraction de dents à l'aide du gaz.  
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.  
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

**A. J. A. ROBEILLARD**  
MEDECIN VETERINAIRE  
46 RUE YORK  
Seu Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

**Macdonnell, Macdonnell & Belcourt,**  
AVOCATS, PROCUREURS  
Ontario et Québec.  
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.  
Hon. Wm. Macdonnell, O. R.  
FRANK M. MACDONNELL,  
N. A. BELCOURT, L.L.M.

**Dr J. Nois**  
CHIRURGIEN-DENTISTE.  
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,  
Coin des rues Rideau et Sussex  
Heures de bureau : 9 à 5.

**Dr L. Coyteux Provost**  
132, Rue Daly, Ottawa.  
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a.m.  
" " " " 1 à 3 p.m.  
" " " " 6 à 8 p.m.

**Dr Alfred Savard**  
BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND  
Ancienne résidence du Dr Provost

**L. A. Olivier**  
AVOCAT  
Bureau—Boulevard des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.  
ARGENT A PRETER

**Dr C. G. Stackhouse**  
DENTISTE  
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 298, rue Albert Ottawa.  
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant de gaz nitrique oxydé dont il fait une spécialité.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**HULL**

**MAJOR & TALBOT,**  
AVOCATS.  
C. D. Major. A. X. Talbot.  
Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

**Paul T. C. Demais**  
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,  
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC  
Arpentage des limites à bois, terrains militaires, division des lots de formes excentrées aux conditions les plus faciles.  
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

**P. Thos Desjardins**  
NOTAIRE PUBLIC  
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa  
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.  
Argent prêt sur propriétés foncières.

**J. Malcolm McDougall, B. C. L.**  
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.  
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

**Rechon et Champagne**  
AVOCATS  
246 Rue Principale, Hull  
A Rechon. L. N. Champagne, L.L.D.

**Département des Impressions et de la Papeterie**

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts l'édition française est sous presse actuelle.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, ainsi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande d'acompte ordinaire accordé au commerce.

**B. CHAMBERLIN,**  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie.  
Ottawa, 4 mars, 1887.

**R. LAPIERRE**  
Tailleur  
113—RUE RIDEAU—113  
Rideau House  
Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.  
Ottawa 18 déc. 1886—1m

**Maison de Pension Privée**  
—TENOR PAR—  
**Mde. E. RENAUD,**  
No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses,  
Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

**Collège International, Commercial**  
ET PREPARATOIRE.  
**INSTITUT D'EDUCATION**  
DE FRAWLEY.  
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est  
1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No.embre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.  
N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—  
Matin : 9.30 à 12.00  
Après-midi : 2.30 à 5.30  
Soir : 7.30 à 10.00  
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL**

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa

**ROBERT B. MOODIE,**  
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 53 Rue Rossin, rue York, Toronto.

**D. POTTINGER,**  
Surintendant général.  
Bureau au chemin de fer,  
Moncton, N. B., 1er Dec., 1886

**BARDEAUX!**

**M. G. A. Adsm,** de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en magasin une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plain dans les cotés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la qualité dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'a pas les restes de son moulin pour confectonner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs ?

**G. ADAM**  
Pointe Gatineau.  
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

**MOUSTACHES!**

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

**WILLIAM JONES,**  
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

**CHEVELURE MAGNIFIQUE**

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur chevelure leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez :  
**WILLIAM JONES,**  
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.  
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

**Poudres de Condition d'Alexander**

**BOULES POUR LES ROGNONS**  
ET AUTRES  
**MEDICINES CELEBRES**  
POUR LES  
**Chevaux**  
AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

**A VIS.**—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

**T. ALEXANDER.**  
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORE, rue Rideau  
**GOODALL & FILS,** rue Wellington  
**DALGLISH & FRERE,** rue Queen, ouest.

**Harris & Campbell,**  
RUE O'CONNOR.

**Montres, Chaines, Colliers Etc.,**

**VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine**

—PAR—  
**Chevrier Freres**  
466, RUE SUSSEX.

**Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,**

vendus à la semaine par  
**CHEVRIER FRERES**  
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

**POUR garnir les Maisons.**

Nous venons de recevoir un assortiment de  
**TAPIS de BRUXELLES**

—T DE—  
**TAPISSERIE**

Voyez-les avant d'acheter.

**CHEMIN DE FER**

**"CANADA ATLANTIC"**

LA  
**VOIE LA PLUS COURTE**  
ENTRE  
**OTTAWA ET MONTREAL**

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

**TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :**

**8.00 a.m.** TRAIN EXPRESS se raccorde au Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à **11.30 a.m.**

**4.50 p.m.** TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à **8.20 p.m.**, se raccorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à **12.30 p.m.** et **8.00 p.m.** de l'Est, se raccorde à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à **7.45 a.m.** et **4.35 p.m.**, se raccorde avec les trains Express de Montréal.

Express de Boston et New-York via Rouse's Point.

**12.0 p.m.** Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à **5.50 p.m.** et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à **7.45 a.m.** et à New-York à **7.00** le lendemain matin.

Des chars dorés Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

**E. J. CHAMBERLIN,**  
Surintendant Générale.  
**PERCY R. TODD**  
Agent général des Express.

**S. ROGERS et FILS**

**Entrepreneurs de Pompes Funèbres**

**ET EMBAUMEURS,**

**15 rue St. NICHOLAS**

**OTTAWA.**

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

**Connections par Téléphone.**

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

**LES POELES DE SMART**

**Sont les Meilleurs**

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison,

**532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA**

**Quelques uns des avantages**

DES  
**CELEBRES**

**AMERS INDIGENES,**

—LE—

**POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.**

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

**MAISON D'EPARGNE**

Au coin des rues

**MURRAY et DALHOUSIE**

**Savard et Cie.**

PROPRIETAIRE

**Magasin des paiements à la semaine de Walker,**

**165 LUE SPARKS 165.**

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

**E. B. MORELAND, Gerant**

**FAIS**

Dans qu  
vivons !  
beauté de  
et des oc  
désirer qu  
que de fol  
sans éner  
par la ma  
raient se  
que perso  
mir une p  
Green's A  
de toute m  
la maladi  
directes  
cent des  
que bille  
graine, la  
tion nerv  
palpitation  
symptom  
de l'Augm  
effets mer  
tillons, 10

Farine No  
Farine fort  
Farine ext  
Farine de  
Farine d'a  
Farine de

Blé, le min  
Avoine...  
Blé d'inde.  
Pois...  
Fèves...  
Sarrasin...  
Orge...  
Seigle...

Patates la  
Navets le  
Betteraves  
Choux, la  
Pommes, l  
Raisins la

Poulets, le  
Poules, la  
Canards...  
Dindes, la  
Oies...

Boeuf, les  
Lard...  
Veau (au q  
Mouton

Œufs...  
Beurre, en  
do en  
Fromage...  
Suif brut,  
Suif fondu  
Saindoux...  
Sucre d'ê  
Miel, la liv  
Sirop d'ar  
Foin, la ton  
Paille...

**G P**

Tapisse  
gla  
COIN D  
ST.

Ceintu  
Tay

Article  
**FR**

Four les m  
**McDO**  
Le us  
Ottawa, 5  
6  
Rue us  
CH  
Et à MAT

**CHAN**

**MO**

**ARTIC**

Le stoc  
à meilleu  
La vente

Sa

Un ma  
gentes ;  
à la

**Grand**

**W**

**39,**



**Funèbres**

**PLAS**

**phone.**

**conditions.**

**SMART**

**eurs**

**TTAWA**

**DEN**

**tages**

**NES,**

**CHIQUE.**

de toutes les pas le remplacer grandes bouteilles

aucun minéral, on, pissent, rhu-

anger.

destins, et sont un

les "Amers Indi-

**FER**

**PLANTIC**

**COURTE**

**MONTREAL**

de New-York, et Est et au Sud.

diront de la gare de comme suit:

**MONTREAL:**

EXPRESS se raco- avec l'Express du pour l'Ouest et à du Grand Tronc Est, arrivant à à

RAPIDE avec salle arrivant à Montréal accordant avec les ntral et du Grand

à 12 30 p.m. de Montréal, avec les Sud. Char Palais le Montréal.

de la gare de chemin n. et à 4.35 p.m. trains Express de

New-York via point.

Ottawa, gare de l'Église, arrivant à 4.35 p.m. et se raccor- les trains de Ver- et Hudson, pour front à Boston à 7.00 le lende-

man sont attachés et Boston. Les New-York pren- blaban ou à Rouse's

outre renseigne- ments au bureau de Montréal.

MERLIN, endant Généra.

**FAISONS JOYEUSE VIE**

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé; mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'atta- que bilieuse, l'indigestion, la mi- graine, la constipation, la prostra- tion nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échan- tillons, 10 centins. Essayez-la.

**ATELIERS TYPOGRAPHIQUES**

— DU —

**"CANADA"**

ET DE

**L'Union Nationale**

524 RUE SUSSEX.

**MARCHE D'OTTAWA**

FARINES	
Farine No 1 par baril.....	\$ 4 50 à 4 75
Farine extra de boulangers.....	4 75 à 5 00
Farine forte.....	5 50 à 5 75
Farine de sarasin.....	3 50 à 3 75
Farine d'avoine.....	4 00 à 4 25
Farine de blé d'inde.....	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot.....	00 à 00
Avoine.....	29 à 33
Blé d'inde.....	0 00 à 0 00
Pois.....	50 à 55
Fèves.....	1 00 à 1 25
Sarasin.....	45 à 50
Orge.....	00 à 00
Seigle.....	00 à 00
LÉGUMES	
Patates la poche.....	50 à 90
Navets le sac.....	30 à 42
Bettes le sac.....	30 à 40
Choux, la douzaine.....	0 40 à 0 60
Pommes, le baril.....	1 75 à 2 00
Raisins la livre.....	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple.....	40 à 60
Poules, la pièce.....	40 à 50
Canards.....	60 à 75
Dindes, la pièce.....	0 75 à 1 25
Oies.....	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres.....	5 50 à 5 50
Lard.....	6 50 à 7 00
Veau (au quartier).....	5 à 7
Mouton du.....	6 à 8
DIVERS	
Œufs.....	15 à 20
Beurre, en pain.....	19 à 23
do en sceau.....	13 à 15
Fromage.....	4 à 5
Suif brut, la livre.....	7 à 7
Suif fondu.....	7 à 7
Saindoux.....	10 à 13
Sucre d'érable.....	10 à 12
Miel, la livre.....	12 à 13
Sirup d'érable, le gallon.....	1 00 à 1 00
Foin, la tonne.....	9 00 à 12 50
Paille.....	5 00 à 6 00

On exécute à ces ateliers toutes sortes

**D'IMPRESSIONS**

TELLES QUE :

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes
- Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

**BLANCS POUR AVOCATS**

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subjurations, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

**POUR NOTAIRES**

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

**POUR LES SEL.-TRESORIERIS**

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

**LE TOUT SUR BON PAPIER**

ET A DES

**PRIX TRÈS BAS**

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

**ABONNEMENTS:**

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00  
L'UNION NATIONALE" hebdom., do \$1.00

Tout abonnement est invariablemen. payable d'avance.

**W. A. ARMOUR**

Manufacturier et Importateur

**MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,**

(Glaces de fabrique allemande et anglaise)  
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,  
Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca- dres en plûche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 pour cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, cano- vas pour tableaux et toutes les plus récen- tes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 152 rue Sussex.

**EST-CE BIEN LE "New Williams"**

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOU- BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

**Chemins de Fer Canadien du Pacifique**

**LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTREAL.**

TABLEAU DES HRS.	Express Direct		Express Local		Express du jour.
	Am.	P.m.	Am.	P.m.	
Laisse Ottawa.....	4 48	8 25	4 20	5 32	
Arr. à Montréal.....	8 25	12 30	8 00	9 00	
Arr. à Québec.....	2 20	6 30	6 30	6 30	
Laisse Québec.....	10 00	10 00	2 30		
Laisse Montréal.....	9 00	7 15	6 00	8 00	
Arrive à Ottawa.....	2 23	11 30	10 11	11 23	

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle- terre

**BRANCHE D'AYLMER:**  
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m.  
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

**SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
Laisse Ottawa  
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
Arr. à Prescott..... 7 45 a.m. 4 03 p.m.  
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.  
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 2.35 pm  
" Arr. à Toronto à 9.50 pm  
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 8.30 am  
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
" Arr. à Ottawa à 4.33 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les rails du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses con- nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-à-assis, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et au- tres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS  
D. McNICOLL  
Agent général des passagers.  
J. E. PARKER,  
Agent de Billet.  
W. WHYTE  
Surintendant-général.  
W. C. VANHORN,  
Vica-P-sidant

**Cinquante pour cent de moins**

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

**RELIURE, PAPETERIE.**

LES soussignés qui assistent aux prin- cipales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des par- ticuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

**OU' AUX COLONIES**

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou man- date à ordre

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.,  
Relieurs Exportateurs, Papeters, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

**BONNE NOUVELLE DU PAYS!**

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

**Cinquante pour cent de moins**

société) qui a acquis une grande expé- rience dans différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent gé- néral, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entre- prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Paroitis recher- chés.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas ac- compagne d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886 - 3r.

**VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE**

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1<sup>er</sup> classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. — Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

**VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTE**

La Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la *Phtisie pulmonaire*, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'huile de Foie de Morue, font du Vin à l'Extrait de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la *PHTISIE* déclarée ou menaçante.

**—AUX— Terres Boisées —DE— MATTAWAN**

CALLANDER, NORTH BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

**—ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA**

et autres; ou aux prairies de MANITOBA —DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algo- ma, arrivant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma- nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

**AVANTAGES aux colons. Nous vendons à Priz Rédui —DES— BILLETS DE RETOUR**

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

**HENRI MASSE**

ÉPICIER et BOUCHER  
COIN DES RUES Primrose et Cambridge  
Le public trouvera toujours à mon ma- gasin des épicerie de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à dom!

**Aux Inventeurs**

J. Coursolle & Cie.,  
Solicituteurs de Brevets d'Invention  
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois  
Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & CIE.,  
CHAMBRE VICTORIA,  
Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
OTTAWA, Ont.

B. P.—Boite 57,  
24 Fév 1887

**James B. Bowes**

ARCHITECTE  
Chambre 25,  
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS  
RUE SPARKS.  
Ottawa 9 juin 1886—1a

**INJECTION CADINTE**

GUÉRISON certaine en 3 Jours sans aucun Médicament  
PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS  
DÉPÔTS DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

**Neuvel Etablissement DE RELIEUR**

TENU PAR Joseph Masse,  
RUE SUSSEX,  
(En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la con- fection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE  
Ottawa 10 novembre 1886—

**CHANTELOUP**

MONTREAL, P. Q.  
Fonderies à Cloches  
POUR EGLISES.  
SEULES OU EN CARILLONS,

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS. A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.  
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

**CHÉMIN DE FER D'ONTARIO ET DE NEW-YORK**

SEC—CHEMIN DE MINGO A LA VILLE DE PICTON DE C. F. I.

Soumission pour Travaux de Construc- tion.

DES SOUMISSIONS cachetées, adres- sées au soussigné, et endossées "Sou- missions pour le Chemin de Fer d'Oxford, et New-Glasgow," seront reçues à ce bureau jusqu'à Lundi, le 10<sup>er</sup> jour d'octobre 1887, pour divers travaux de construction.

Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur-en- chef et du géant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, à la Rivière John, comté de Pictou, Nouvelle-Ecosse, le et après le 1er jour d'octobre 1887, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande.

Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'après toutes les conditions stipulées. Par ordre,  
A. P. BRADLEY,  
Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux,  
Ottawa, 9 sept. 1887.

**QUINQUIN LABARRAQUE**

Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris

le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

Se vend partout

Paris, 19, r. Jacob, PARIS

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1<sup>er</sup> mai, il aura constamment un magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, orne- ments de deuil, etc.  
Ottawa, 4 mars 1887

**Thomas Leblanc, TAILLEUR**

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma- gasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe ga- rantie.  
N. B.—hardes fines une spécia- lité.

**C. STRATTON**

Marchand d'Épicerie  
EN GROS ET EN DETAIL  
COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

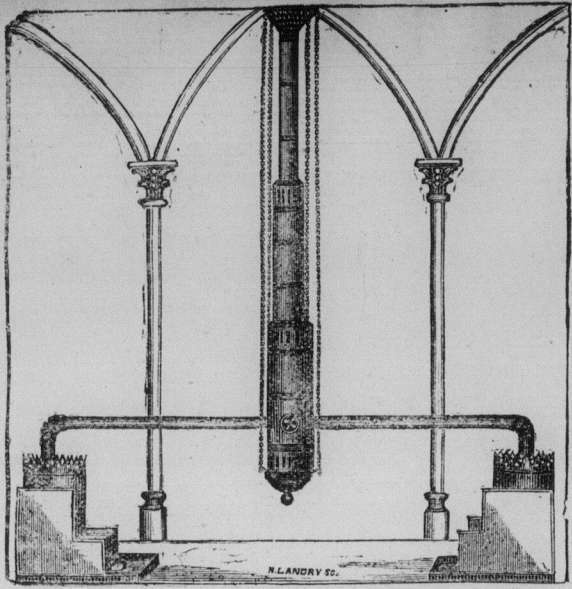
M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

**HOTEL RIENDEAU**

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain,  
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établis- sement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.  
JOS. RIENDEAU, Propriétaire





Systeme nouveau et amélioré pour chauffer les Eglises

Notre appareil de chauffage perfectionné avec tuyaux, spécialement adaptés aux églises faisant usage de poêles à bois, ou de fournaies à charbon, est le meilleur système qui soit connu jusqu'à ce jour comme assurance contre le feu, et aussi le plus économique.

Notre système de chauffage perfectionné avec tuyaux, spécialement adaptés aux églises faisant usage de poêles à bois, ou de fournaies à charbon, est le meilleur système qui soit connu jusqu'à ce jour comme assurance contre le feu, et aussi le plus économique.

O. DESJARDINS & Cie., No. 37 Chemin Papineau, Village St. Jean-Baptiste, MONTREAL.

P. S.—Ne craignez pas de payer plus cher pour la grande distance, car nous offrons d'aller visiter et prendre des commandes pour poser nos appareils à n'importe quelle distance, sans charge extra.

References.—Nos appareils de chauffage ont été posés et peuvent être vus dans les églises des paroisses suivantes d'où on peut obtenir des certificats: Vaudreuil, Ste. Marie, St. Philippe, St. Bruno, St. Etienne, St. Michel, St. Rémi, St. Isidore, Ste. Marie, Chamblay, Ste. Victoire, Ste. Claire de la Baie, Pointe Claire, Ste. Geneviève, St. Raphael, St. Polycarpe, St. Hugues, Pointe aux Trembles, St. Valentin, St. George d'Henriville, St. Henri de Mascouche, Glenis, St. Grégoire d'Iberville, St. Victor d'Alfred, La Vallée, St. Dominique, etc., etc.

29 septembre 1887.

Grande Vente à bon Marché

LAMPES

UNE SEMAINE SEULEMENT.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET

Marchand de Charbon

PHENIX

"L'ÆTNA"

Sur la Vie, No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désirent prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par millions de piastres.

L. C. DUQUET, Ottawa, 7 juin 1887—Sm.

AUX AGENTS

La Compagnie Canadienne des Assurances, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'agents le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centimes pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins en plombs. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowdy, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—Gm.

REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; au cas où une offre raisonnable ne sera refusée.

Mlle A. McDonald, Maison de Modes Parisienne, 521 RUE SUSSEX.

Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels

Troisième Mercredi DE CHAQUE MOIS.

La valeur des prix qui seront tirés MERCREDI 21 SEPT. 1887 A 2 h. p.m., sera de \$60,000

COUT DU BILLET:

Première série - - - \$1.00

Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix, LE SECRETAIRE,

S. E. LEFEBVRE, 19 rue St Jacques, MONTREAL.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen, 66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts. Tous les premiers de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

TELEGRAPHIE

Le choléra

Rome, 27—Voici le bulletin du choléra pour les dernières 24 heures: Mes. mes. 118 nouveaux cas, 49 décès.

Catane, 6 nouveaux cas, 8 décès.

Palerme, 3 nouveaux cas, 3 décès.

La tombe de Napoléon Ier

Paris, 27—Le Gaulois en publiant la nouvelle qu'on avait profané le corps de Napoléon Ier est certainement dans une grave erreur. Le bloc de granit rouge qui couvre la tombe pèse plusieurs tonneaux et on ne peut l'enlever qu'au moyen d'une machine. De plus le tombeau est gardé jour et nuit.

Mort subite

Québec, 27—Un paroissien de St-Charles de Belle-chasse, M. J. Plante est mort subitement dimanche soir.

Il avait passé la veille à con verser avec son beau-frère, M. A. Gosselin, avocat, de Québec, et c'est en allant se mettre au lit que la mort l'a frappé.

Il était âgé de 45 ans, et était beau-frère de M. A. Gosselin, avocat, Québec et F. X. Gosselin, commis de la maison Beaudoin, de Lévis.

Accident de chemin de fer

Little Rock, Ark. 28—Le train de passagers allant au Nord, sur la ligne du "Iron Mountain Ry," a déraillé près de Walnut Ridge, Ark, hier matin.

Les membres de la Grande Armée du Texas et Hot Springs étaient sur le train en route pour St. Louis. Les détails de l'accident ne sont pas encore connus.

Brûlée vive

New-York, 28—Au cours d'un incendie qui a partiellement détruit la maison de M. Benedict, à Brockport, New-York, une petite fille a été si grièvement brûlée qu'elle est morte quelques instants après avoir été retirée de la maison incendiée.

Un assassin de dix-huit ans

Paris, 28—La cour d'assises de la Manche a condamné aux travaux forcés à perpétuité un nommé Leguerrier, âgé de dix-huit ans, domestique de ferme, qui avait assassiné la veuve Lecon tour, sa patronne, parce qu'elle l'avait congédié. Profitant d'un moment où elle était occupée à traire ses vaches, il l'avait assermentée avec une houe. La pauvre femme n'était pas morte sur le coup. Sa fille, âgée de dix ans, étant venue dans l'herbage et l'ayant aperçue, avait couru chercher du secours. Elle rencontra alors Leguerrier à qui elle dit l'état dans lequel était sa mère. Le misérable eut l'affreux courage de retourner auprès de sa victime et de l'achever.

Triplicenterment

Québec, 28—Les funérailles des trois enfants Godbout, les victimes de la tragédie de l'île d'Orléans, ont eu lieu ce matin à St. Pierre. Toute la population de la paroisse y assistait, afin de témoigner de sa sympathie pour cette famille affligée. On y voyait aussi beaucoup de personnes des paroisses voisines et même de la ville.

Un conseil aux mères

Êtes-vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mm Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, régule l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mm Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes de nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mm Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

DE PARTOUT

Le tour du monde par un enfant

Le fils de Hiram Taylor de Wilmington, O., âgé seulement de neuf ans, s'est mis dans la tête de faire le tour du monde pour voir les merveilles dont lui parlaient les livres d'école et après avoir emassé \$30 par le travail il est parti sans rien dire. Sa famille vient de recevoir de lui une lettre datée de Cape Town en Afrique, dans laquelle il annonce qu'il se porte bien, est très content et se prépare à gagner la Chine et le Japon, plus San Francisco, d'où il rentrera au foyer paternel.

Quatorze coups de couteau

Durelia Otue, un canadien-français demeurant à Salem, Mass., a reçu quatorze coups de couteau sur la tête, sur les bras et dans le dos, au cours d'une bagarre qui a eu lieu dans un bal public de cette ville. Un autre canadien-français, se faisant appeler Joseph Fallis, a prétendu aussi avoir été blessé dans la bagarre. La police a mis ce dernier en état d'arrestation et Otue a déclaré ensuite que le prisonnier était bien son assaillant. Celui-ci a été fouillé, et l'on a trouvé dans une de ses poches un couteau ensanglanté.

Erreur fatale d'un pharmacien

Deux enfants de M. William Nicholson, de Millgrove, deux fille âgées de 12 et de 8 ans, sont mortes samedi soir des suites d'une dose de morphine qui leur avait été administrée par erreur au lieu de quinine. Le médecin de la famille est le Dr Anderson de Millgrove. Lorsqu'il fut mandé pour donner ses soins aux enfants qui souffraient de la fièvre, il n'avait pas de quinine et vint en chercher en cette ville. Il acheta à la pharmacie Zimmerman une once de ce qu'il pensait être de la quinine. Une enquête sur les cadavres des deux enfants a été ouverte à Millgrove, par le Dr McGregor, de Watertown.

Il reste encore quatre poudres de la médecine administrée. On les a analysées et l'on a constaté qu'elles contenaient de la morphine.

Une autre victime de la même erreur, Mad. Rymal, de Millgrove, est morte la semaine dernière. La poudre de morphine lui a été administrée par le Dr Anderson, qui pensait que c'était de la quinine.

Dans la Capitale

Personnel

M. Tassé, directeur de la Minerve, qui était en ville depuis mardi, retourne cet après-midi à Montréal. Ses filles continuent de recevoir leur éducation au convent des Sœurs Grises, rue Rideau.

Tué par la foudre

Mardi soir, l'un des fils de M. Arthur O'Hara, d'Almonte, a été tué instantanément par l'explosion d'une boîte contenant de la poudre.

Partie remise

La joute de croise qui devait avoir lieu aujourd'hui sur le terrain du collège a été remise à mardi prochain en conséquence de la pluie qui couvre la ville.

Selon son mérite

Entre autres transactions faites au comité des Travaux, hier soir, le salaire de M. Perreault, ingénieur de la cité a été unanimement élevé de \$1,200 à \$2,000.

Fête intime

M. J. A. Pominville, boucher, conviait dimanche après-midi, les membres du chœur de la Basilique à sa résidence où un banquet somptueux les attendait. Il y eut santé et discours de circonstance et la gaieté ne tarit pas un seul instant.

Toujours le feu

De terribles incendies ravagent toute la région supérieure de l'Ontario. Seize familles ont perdu tout ce qui leur appartenait, maison, granges, animaux, etc. La ville est encore aujourd'hui remplie d'une fumée tellement épaisse qu'on ne voit rien à une distance de cinquante pas.

Bazar St. Jean-Baptiste

Il nous fait plaisir d'annoncer que le Bazar au profit de l'église St. Jean-Baptiste se continue actuellement dans l'ancien église de la rue Queen, contrairement à ce que nous avons annoncé qu'il devait se terminer dimanche dernier. Cette fête se continuera jusqu'à mardi prochain où l'encouragement incessant que les Révds. PP. Domini cains y rencontrent. Avis à tous ceux qui n'ont pas encore visité ce bazar de le faire avant le jour de la clôture. Il n'est jamais trop tard pour accomplir une bonne action. Que le rendez-vous soit au Bazar d'ici à mardi prochain.

Sur la rue

—La banque d'Ottawa va établir prochainement une succursale à Keewatin.

—M. H. L. Pinard, menuisier en trepreneur, a été nommé commis des Travaux Publics, pour surveiller la construction du nouveau bureau d'imprimerie.

—M. Charlebois, entrepreneur des édifices publics de la rue Wellington à Ottawa, ayant maintenant terminé les travaux de sculpture des pierres d'ornementation, a congédié vingt tailleurs de pierre français, qui sont partis samedi pour New-York en route pour la France.

—La fumée qui couvre la ville depuis quelques jours semble augmenter avec une grande intensité au grand désagrément de tous.

—La banque Ville-Marie établit une agence à Hull.

—C'est aujourd'hui qu'a lieu la consécration de la nouvelle église catholique de March. Le Révd. P. Dowdall donnera le sermon à cette occasion.

—L'exhibition annuelle du comté de Russell aura lieu le 4 octobre prochain et se tiendra ouverte jusqu'au 6. Jeudi se fera l'examen des chevaux qui sera suivi de courses intéressantes.

—Le Evening Journal publie des entrevues avec 40 des principaux citoyens d'Ottawa, favorable au projet de l'établissement en cette ville d'une exposition industrielle annuelle.

—On estime les dommages causés par le déraillement sur la voie du Canada Atlantique, à la somme de \$15,000.

—Mde McGarr, la cantatrice bien connue, se fera entendre à l'église St. Jean-Baptiste, dimanche, lors de la grande solennité qui aura lieu en cette paroisse. Leurs Grandeurs l'Archevêque Duhamel et Mgr Loran officieront. La solennité promet d'être des plus imposantes.

—Une grande assemblée des membres de l'Institut Canadien aura lieu ce soir, dans la salle St. Joseph, pour affaires importantes. Tous sont invités.

VOL DE GRAND CHEMIN

Une vieille femme en danger de mort.

L'un des actes les plus diaboliques qui ait encore été commis dans notre ville s'est passé entre 6 et 7 heures mardi soir sur la rue Théodore, en pleine cité d'Ottawa.

La victime de cette barbarie est une dame Mal'ns, qui demeure avec sa fille, veuve et son neveu, à l'extrémité de la rue Théodore. Elle revenait de la ville mardi soir, après avoir conclu un arrangement définitif pour un voyage prochain en Ecosse, où elle possède quelques propriétés, en compagnie de sa fille et de son neveu, M. Percy. A cet effet Mme Mullens avait retiré de la banque une somme de \$1,000. Vers les 6.30 h. au moment où elle passait près du pont de la rue Maria, elle aperçut trois hommes qui s'avancèrent dans sa direction, et l'un d'eux s'approchant plus que les autres, demanda à Mme Mullens si elle pourrait la voir chez elle, ce à quoi elle répondit non, d'une manière qui ne laissait pas d'équivoque.

Par suite de la fumée qui couvre la ville, la rue Théodore se trouvait à peu près dans l'obscurité à cette heure là, et à peine Mme Mullens eut elle répondu que l'un des voyous lui passa un mouchoir imbibé de chloroforme sur la bouche; à partir de ce moment la malheureuse victime ne se rappela plus ce qui s'est passé.

Ce ne fut que vers les 8 heures, alors que la fille de Mme Mullens s'inquiétait de la longue absence de

sa mère que l'on alla à sa recherche; en gravissant la petite côte qui sépare la résidence de la voie publique, un léger bruit s'étant fait entendre on se rendit dans cette direction et Mme Mullens fut trouvée au milieu d'un champ dans une condition très précaire; ses vêtements avaient été fouillés en tous sens et tous les papiers qu'elle avait sur elle y compris les mille piastres en billets avaient été enlevés.

On transporta de suite la victime à sa résidence où des médecins furent appelés; malgré tous les soins les plus pressés, on désespéra de la sauver.

Les membres de la famille s'accordent à dire que les coupables de cet acte inqualifiable sont des personnes bien au fait de ce qui se passait journellement dans la maison. Prés de l'endroit où gisait Mme Mullens on remarquait sur la terre molle des traces de roues d'une voiture légère et des pistes de soulers de femme, très distinctes. Le fait que ce vol a été commis à une si faible distance de la résidence de la victime prouve que les auteurs connaissaient parfaitement les lieux.

La police a été chargée de cette triste affaire et il est à espérer que les coupables seront découverts et punis avec toute la rigueur de la loi.

NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour l'Automne.

Grand assortiment de Fourrures en Capots, Manteaux, Dolman, Manchons, Collets Russe, etc.,

J. COTE,

114, Rue Rideau.

P. S.—Fourrures réparées et refaites à neuf.

NOUS AVONS REÇU NOS NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour l'automne; grand choix et bas prix. Nous faisons une spécialité des PARAPLUIES et PARDESSUS imperméables. Notre département de MERCERIES est des mieux assortis.

50 doz. de Cravates à 20 et 25c

N. FAULKNER ET FILS

No. 111 Rue Rideau.

Assemblée Publique

Conformément à une Résolution du Conseil-de-Ville, passée le 26e jour de Septembre 1887, je convoque par les présentes les citoyens d'Ottawa et tous autres intéressés, à une grande assemblée publique, à l'HOTEL-DE-VILLE, MERCREDI, le cinquième jour d'octobre prochain, à 8 hrs. p.m., dans le but de considérer l'opportunité d'établir une Exposition Industrielle Annuelle pour cette section du pays, à être tenue dans la ville d'Ottawa, et d'aviser au moyen le meilleur et le plus praticable de faire réussir ce projet. Les différents sociétés d'Agriculture et autres organisations de la ville d'Ottawa ou des comités et townships environnants, qui sont favorables au projet, sont respectueusement invitées à se rendre à l'assemblée.

McLEOD STEWART, Maire.

Ottawa, 28 sept. 1887.